

Виходить у Львові що  
дня (крім неділі і гр.  
мат. субот) о 5-й го-  
дині по полудні.

Редакція і  
Адміністрація: улиця  
Чарнецького ч. 12.  
Сума приймають ся  
лиші франковані.

Рукописи звертають ся  
також на окреме ждане  
і вкладенем оплати  
поштової.

Рекламації незапече-  
таки вільні від оплати  
поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

## Вісти політичні.

(До внутрішньої ситуації. — Реформа чи воро-  
хобна на Балкані. — Російско-японська  
війна).

Чи відрочене Ради державної треба ува-  
жати за діло, що мало зробити кінець парла-  
ментарій обструкції, чи за спосіб, призначе-  
ний до спокійного підготовлення акції угода-  
вої, годі сказати, не знаючи тайни найвищих  
верховодячих кругів. Фактом є лише то, що  
тепер в загальній ситуації зробився хаос і ні-  
хто не може вгадати, що найближча будущість  
принесе. З безпосередніх заяв Чехів і Німців  
вийшло би, що вони не мають великої охоти  
до роблення якоєїсь згоди, а з другої знову сто-  
рони значна частина праси доказує, що якраз  
тепер настала хвиля, в котрій і Німці і Чехи  
проявляють охоту до помирення. Сразу жкаже, що  
польські посли, котрі переговорювали з Німця-  
ми і Чехами, набрали того переконання, що  
одні і другі проявляють охоту до згоди і що  
той користний настрій перебуде великомірні съя-  
та, позаяк польським посередникам удається  
переконати дра Кербера о хосенності відложе-  
ння вибору Делегацій аж на по съятах, чого  
іменно Чехи жадали. Давні німецькі ліберали

або т.зв. партія поступова висказує обаву, що  
готова настать знову давна правиця, в котрій  
бі німецькі клерикали, Чехи і Поляки грали  
найпершу роль. Німецька партія народна каже,  
що она в зasadі не противна ческо-німецькій  
угоді, але возьме участь в конференціях уго-  
дових лиши під тим усім, щоби на основі  
справедливої угоди могло прийти до порозу-  
міння без ніякої шкоди для німецьких інтересів.

На Балкані спокій і благодать, реформа  
і повне щастя — так говорить ся голосно, що-  
би весь світ почув, а лише часом, як би не  
хотячи вирве ся якась інша вість з Констан-  
тинополя, от як би й слідуюча з датою 25 с.  
м.: „Вчера відішли в Монастиря чотири ба-  
таліони до округа загроженого найбільше аль-  
банським рухом“. Кілька слів а они говорять  
богато. Коли де висилають чотири баталіони  
войска, то там вже здається не дрібниця, не бійка  
пяниць або вибиванешиб в шинку. А відтак  
і не знати, чи крім цих чотирох баталіонів не  
стоїть вже давніші друге тілько а може ще й  
більше. Дальше сказано в телеграмі, що войско  
вислано до найбільше загроженого альбанським  
рухом повіта, а з того виходить, що суть ще  
менше загрожені повіти. Словом ворохобня  
видко розширила ся по Альбанії. Характери-  
стична є також вість з Софії, після котрої  
Сарафов, що там приїхав, мав сказати, що мож-  
ливість близького вибуху ворохобні в Македонії

не є виключена. Вісти з Відня признають  
також, що положене на Балкані стало небез-  
печне. Відносини межи Болгарію а Туреччи-  
ною мали дуже заостріти ся і припускають,  
що в недалекім часі відносини дипломатичні  
будуть зірвані. Трудності походять зі сторони  
Болгарії, де настала небезпечна зміна в ко-  
ристь воєнних аспірацій. Агітацію ведуть ко-  
мітети, котрі суть переконані, що ворохобня  
в Македонії може мати успіх лиши рівнобіжно  
з болгарсько-турецькою війною.

До „Pol. Kogg.“ пишуть з Білграду: Стан  
македонської справи викликує тут знову зане-  
покоєння. Рух в Албанії далеко ще не здушено-  
ний а в Македонії показують ся знову добре  
організовані ватаги, стички межи комітачами  
а грецьким населенем стають щораз частіші  
а до того всого приходить ще й то, що Порта  
проводікає енергічне переведене реформи. Один  
із найвидніших сербських політиків каже, що  
він не вірить в можливість порозуміння Туреч-  
чини з Болгарією, а скоро не приде до по-  
розуміння, то відносини Болгарії до Туреч-  
чини знову погіршать а ситуація на ново по-  
путає ся.

Із Скопля доносять до тої самої газети  
шід датою 21 с. м., що звідтам вислано один  
баталіон піхоти до Ферізовича, а дnia 22 с. м.  
пішли туди другі два баталіони. Тоті три ба-  
таліони, відтак один з Митровиці а один таки

бель — що є їх нині говорять, що Манджу-  
рия є все ще хінською провінцією і що  
Росія має намір відступити колись знову своє  
тут панування Хіні, нехай сей факт буде дока-  
зом якраз противної дійстності. (Цабель писав  
се в липні 1901 р.).

Заколот в Печілі — каже Цабель даль-  
ше — займав так дуже весь світ, що ніхто  
не зважав на ту важну борбу, яка вела ся  
в Манджуриї. Аж до минувшого (1900) року  
не панувала ще Росія фактично на праві  
березі Амура. Аж хінський заколот подав їй  
добру нагоду довершити діло Муравєва, зна-  
чити ся, забрати і правий берег Амура під свое  
панування і так відняти Хіну всесмі від сеї рі-  
ки. Та їхого світ не добачив, що треба було  
неаби якої борби, щоби відогнати Хінців від  
правого берега Амура. Кладовища близько Ай-  
гуня та у Благовіщенську суть найліпшим  
свідками тієї борби. Але робота удала ся впов-  
ні. О Айгуні можна майже дословно сказати,  
що тут не остав ся ані один камінь на камени. В  
айгунськім договорі запоручена обом наро-  
дам, Хінцям і Росіянам плавба на Амурі. Я  
під час моєї подорожі на Амурі не видів ані  
однісенької хінської джунки (лодки)! Росія  
ані не писнула о тих борбах, або в своїх ві-  
стях о них не дала співінформації їх ваги. Хибаж  
то не могла бути несподіванка для мене, коли  
я замість хінського міста побачив тут вже лиш  
місце пожежі та великого румовища? Досить  
було одного року, щоби то місце, де досі сто-  
яло цвітуче місто, заросло високою в хлопа-

би навіть розпізнати, що тут колись був Ай-  
гун, як би хтось на то не звернув уваги та  
як би якась мурівана башта і мурівани стіни  
імену (урядового хінського будинку) з остан-  
ками недопалених бальків не звертали на себе  
уваги.

То треба признати Росії, що она робить  
чисто свою роботу. До двох літ вістами над  
Таліанванським заливом правительственним кош-  
том ціле місто а досить було одного року ро-  
сійської культури, щоби знад берегів Амура  
усунути послідний останок хінської культури  
і дати бурякам та траві покрити розвалини  
цвітучого ще міста. В тім самім році на най-  
далішім північнім кінці — Айгун, поєднана  
і найдальша на півночі варівня хінської влас-  
ти зірвана з землею, на найдальшім полуднє-  
вім кінці — Дальний, нове російське Сан  
Франціско. Фактично взяла Росія в своє посі-  
дане край, положений межи обома тими кін-  
цями аж в сім році. Аж до того часу мали  
Росіяни лиши першеньство до концесій в Ман-  
джуриї, тепер они там вже панами як у себе  
дома.

Мене скортіло придивити ся розвалинам  
Айгуну в близька і я попросив капітана ко-  
рабля, щоби причалив до берега. Він зробив  
мені ту ченість і я разом зі штабовим ліка-  
рем вийшов на берег. Мені представив ся тут  
образ ік найбільшого спустошення. Зовсім така  
сама совершенність в зруйнованю, як свого  
часу на просторі межи Таку а Тіенцином, де  
козаки так само бурили хінські оселі, що не  
остав ся камінь на камени. Прокладаю собі

## ОБРАЗКИ З ДАЛЕКОГО ВХОДУ.

(Після Руд. Цабеля, Гессе-Вартегга і др. зладив  
К. Вербин).

(Дальше).

В дорозі по Сибіру.

V.

Розвалене місто над Амуром. — Сибірський Нью-Йорк і сибірський Париж або Благовіщенськ і Прокутск. — Харбін.

Пливемо горі Амуром.

Около 9 год. перед полуднем дошли відомо-  
від сторони Айгуня, колись найдальше на північ  
положеного хінського заборона проти напору  
Росії. Місто се вславилось в посліднє тим, що  
тут став айгунський договір, котрій відступ-  
ив Росії лівий берег Амура. Ще в 1900 р.  
було то цвітуче місто, що мало 15.000 жителів.  
В нім стояла сильна хінська захата. Нині  
в того міста лиши купа руїни. Під конець  
липня згаданого року відбула ся тут борба,  
що зруйнувала місто а вслід за тим зробила  
остаточний конець хінському пануванню і на  
праві березі Амура, в Манджуриї. На два кі-  
льометри від розваленого Айгуня видко тепер  
на праві березі Амура величезний будинок —  
то російська касарня. Для людей — каже Ца-

з самого Ферізовича мають бути ужиті до скінчення залоги в Призрені і сторонах над Лімом.

Про послідне бомбардування Порт-Артура єсть тепер вже й з японської сторони звістка, хоч досить не ясна і коротка. Бюро Райтера оголошує іменно звіт адмірала Того о послідній морській битві коло Порт-Артура: „Дня 22 с. м. маневрувала сполучена фльота, як було умовлено. Два відділи ніштатів торпедовців підплivali вже від 20 с. м. часто до Порт Артура і хоч росийські батареї до них стріляли, не вдяли їм нічого. Дня 22 о 8-ї годині рано появилася японська ескадра перед Порт Артуром недалеко Голубиного заливу. Два великі кораблі восьмі I. класи „Фуджі“ і „Яшіма“ одержали приказ стріляти до внутрішньої пристані. Під час бомбардування росийські кораблі висувалися поволі в порту і стали також стріляти на нашу фльоту. Неприятель очевидно хотів нас стягнути як найближче до Порту. Наші кораблі не дізналися віякої шкоди. О 3-тій годині по полуничні наша ескадра відплила.

Після „Daily Express“ японський уряд воєнний виготовив вже всі подрібності для руху головних кольою японської армії, а японська цензура перепустила слідучу звістку: Японська армія має з двох сторін вступити до Маньжуруї. Значні сили призбирano вже до походу на Харбін, котрий розпочне ся від устя ріки Тумен понизше заливу Піссієга. Відтак зібрано сильні корпуси на півночі від Пеняя, щоби звідси виконати офензивний рух на росийську лінію вздовж ріки Ялю. Японські войска в північній Кореї, що стоять на самім переді, займають фронт, що тягне ся від Анджу до Міокіонзан, яких 50 миль (англ.) на півдні від Ялю. До Харбіна приїздять заєдно дальші войска із західу, що дні приїздить сибірською залізницею 5000 до 6000 мужа.

дорогу через високі буряни, що позаразали буйно якийсь давніший город. Буряни і трава вибуяли тут так борзо, що вкрили навіть давні улиці. Місцями видко фундаменти, випалені до червоності мури сторчати в гору, вздовж улиць видко купи черепа та недопалені бальки. Головна улиця іде рівнобіжно з Амуром. Ходимо помежі розвалинами. Ріпахи та насінє трави чіпає ся нашої одежі. На памятку взяли ми собі кілька кусків з гранатів та кілька черепків. Сумний то образ зруйновання, який остав ся нам в памяті.

З Айгуном іде гостинець на півдні, що небажком доходить до долини ріки Нонні, найбільшої притоки ріки Сунгари. Тут стрічає він вже заселену сторону, в котрої осередку лежить місто Мерген. То не якийсь случай, що хіньсько-маньжурска культура сунула ся як раз в сім напрямі на північ. Бо тут, ідучи за долиною ріки Нонні на північ і дальше долиною Зеї, висуває ся ніби півостров добре під управу землі на море степів, що єї окружують. Також росийська колонізація, що іде від півночі, від Якутська, доходить до долини Амура аж в сторонах сїї культурної полоси.

Ми побули ледви 20 мінут на березі, як відозвала ся корабельна свиставка та дала знак, щоби ми вертали. Біжимо назад до ріки. Тимчасом другий ще остріший свист, а коли ми станули над рікою, видимо як раз, що човен, котрий нас перевіз, відчалив від парохода, щоби нас знов забрати. Коли підплів близьше, видимо в нім якихсь незнаномих нам російських офіцірів. Припливають близьше і виходять на берег.

Витасмо їх коротко звичайним приложением руки і хочемо сідати на човен та перевозити ся до парохода. Офіцери, видко, хотять завести якесь розмову. Особливо капітан щось до мене говорить а я не розумію. Лікар, що трохи умів по німецьки, поясняє мені, що ка-

## Н о в и н к и .

Львів дні 26-го марта 1904.

— **Є. Е. п. міністер залізниць державних др.** Віттек приїхав вчера вечером близькавичним поїздом з Відня до Львова, аби тут взяти участь в нинішнім посвяченю нового залізничного двірця. ІІ. Міністер замінкав в будинку Намістництва.

— **Іменовання і відзначення.** Є. В. Цісар надав старостам Болеславові Студицькому в Золочеві і дрови Станиславові Устияновському у Львові титул і характер радників Намістів. — ІІ. Президент міністрів іменував: старостами старшого повітового комісаря Еразма Вічулковського і секретаря Намістництва Евгена Свободу; секретарем Намістництва Петра Гамулинського повіт. комісаря, а комісаря Казимира Ястремського старшим повітовим комісаром.

— **Доповняючі вибори.** ІІ. к. Намістництво розписало нові вибори до ради новітової в старосамбірському повіті на день 20 цвітня с. р. з сільських громад, 26 цвітня з міст і на 29 цвітня з більших посітостей.

— **Войскового дезертира.** Іванюха, що утік був перед кількома днями з войскового арешту разом з Айхнером, звістним львівським злодієм і допустив ся до спілки з ним цілого ряду сіміліх крадеїв у Львові і в околиці, зловила вчера войскова патруля і серед величного збіговища уличної товни відставила до войскового арешту. Іванюх опирався арештованню, а навіть бився з вояками, котрі его вели. Товни уличників, що мали охоту відбивати Іванюху, мусіли розганяти патруля, при чим арештовано одного авантурника.

— **Земля на продаж.** З Бережан доносять, що дні 28 с. м. відбудеться в тамошнім окружному суді ліквідація дібр Тучна, оціненіх на 96 319 К 25 с. Найнижча ціна виноситься 64.346 К 17 с. — В товмажкім новіті на фільварку Березина коло Одаїв гориглядських є на продаж через парцеляцію 300 моргів рілі в ціні разом з всіми коштами по 440 К за морг і 140 моргів ліса по 130 до 240 К за морг. Рілі дуже добра, ішенична, ліс молодий, кілька літній. Парцелянти можуть дістати матеріяльна будинки. На місци буде дуже добрий заробок

коло регуляції Даїстра. Купці можуть одержати догідний кредит на частину ціни купини. Продає др. С. Данилович, адвокат в Тернополі.

— **Осібний поїзд із Станиславова.** ІІ. к. Дирекція державних залізниць в Станиславові заводить супротив сподіваного сильнішого руху з народи величних съят дні 12 цвітня с. р. осібний поїзд особовий ч. 322, котрий виїде із Станиславова о год. 6-ї вечором, а стане у Львові о год. 9-40 вечором після середно-европейського часу. Той поїзд призначений виключно для подорожників, що їдуть до посередніх станцій межі Станиславовом а Львовом, як також до самого Львова, а собівно для вояків львівської залоги, котрі вертатимуть із съяточної відпустки.

— **Конець воздухоплавця.** З Барцельони доносять: Аеронавт Форіольс піднісся в Плаця Торос баллоном до висоти 5.000 стіп перед гарної погоди. На тій висоті пірвав его вітер в сторону моря, де упав в віддалену п'ятьох кілометрів від берега. Численні лодки поспішили ему на поміч, але баллон волік воздухоплавця по філях аж до пізної ночі. Остаточно лодки повернулися до порту з баллоном і човном, але тіло Форіольса викинуло море на берег над раном.

— **Трагічний процес.** Про справу самоубийства адвоката Шехнера в Сучаві — о котрім ми оногди згадували — пише черновецька „Буковина“: В Сучаві велику сенсацію викликала подія, яка счинила ся з народи процесу адвоката Шехнера з писарем Блюмом. Два роки тому адвокатський писар Блюм назавв при съвідках свого шефа дра Шехнера лайдаком і злодієм. Шехнер подав его до суду о обиду честі і тоді Блюм виявив, що Шехнер укрив при зладжуваню інвентаря одного помершого адвоката вексель на 280 зл., котрий відтак з'єсконтував. Позаяк при розправі показало ся, що Й Блюм не мав чистих рук, діло скінчилося засудженем Блюма. Наслідком відклику прокураторії і засудженого відбула ся нова розправа, котра скінчила ся зовсім інакше, бо увільненем Блюма, а засудженем адвоката Шехнера на 8 місяців тяжкої вязниці. По оголошенню вироку Шехнер зажив аршенику. Виправді лікарі зарядили сейчас антидотум, але стан Шехнера є дуже грізний. Стверджено при тім, що аршеник, який ще найдено при самоубийнику, вистарчив би на отроєні цілого полку війска.

пітан хотів би видіти мій фотографічний прилад. Я покажу ему той прилад, обертаю его на один бік, обертаю на другий. Він бере его до себе а я зі страхом виджу, що він обходить ся з ним дуже неосторожно і готов мені впустити съвітло на фільми (тоненькі плитки з фотографічними знимками). Я делкатно, але таки рішучо хочу відобрести від него мій прилад. Тимчасом штабовий лікар пояснив мені, що капітан хотів би мати мої фотографічні плитки. Аж тепер я здогадав ся, що капітан хоче сконфіскувати мені мої фотографічні знимки, які я поробив в Айгуні.

Ну, того таки трохи за богато, щоби не можна фотографувати в краю, котрий поки що не відступлений Росії ніяким державно-правним актом. Але тут не поможет ніяке обурене, жиба лиш хитрість; бо хто має силу, той має і право за собою. Я покликую ся для того на самперед на межинародні факти і кажу на самперед, що я Німець, по друге, що ми на хіньській землі а по третьє, що Росія не має права обмежати свободу горожан чужої держави на чужій землі. Але капітан все на то каже лише коротко: „Нічево!“ Я то розумію, що то значить та й собі думаю „Нічево“. Коли мені сим способом не удало ся, то я постановив собі взяти ся до спільноти більше менше всім народам хитрості, щоби він не попсуває мені всіх моїх красних образків з подорожи по Амурі, отже відзываю ся знову дуже членою та кажу, що я зробив в Айгуні лише три знимки; незай він возьме мої фільми та розвине їх в темній місці і відотне собі toti три образки з Айгуном. Остаточно й капітан не зъвір, він, каже, й сам уміє фотографувати та знає як обходити ся з такими річами; він відотне собі лише toti три образки з Айгуном. Я звинув мої фільми, виймив їх з приладу і віддав їх з поклоном капітанові. Він обіцяв мені відослати прочі фільми на другий день до Благовіщенська на руки фірми Кунст і Альберс. Ми відтак попрощали

ся і подали собі руки, як би межи наїм нічого не було.

Коли я опісля вернув на корабель, повинтили мене другі подорожні грімким съміхом і нахартували собі добре з мене. Але я съміявся найліпше аж на послідку. На другий день дістав я мій звиток фільмів назад. Я побіг з ними зараз до якогось японського фотографа, щоби подивити ся, що стало ся з моїми образками та здивував ся не мало, коли побачив, що на фільмі були ще всі образки, навіть і тоті з Айгуном. Капітанові очевидно не хотілося розізвати весь звиток і вибирати тоті, що ему були потрібні; він відтав лише три перші, а тоті не були ще викінчені.

Хоч і я маловажна сеся подія, а все-таки она доказує, що Росія уважає зволідтелькою на праві березі Амура, а заказ фотографувати розвалини Айгуну вказує на то, що Росії не конче то приятно, щоби съвіт довідав ся подобиці о єї поступованю в Маньжуруї.

Під час дальнії подорожі стрічаємо може на кільометр дальше горі рікою на праві боці Амура великі, муровані будівлі. То російські касарні. Десить густо заселений хіньський берег Амура межі Айгуном а Благовіщенськом представляє такий самий вид як місто Айгун. Лиш розвалини та буряни по городах і полях дають доказ, що тут колись мешкали трудолюбиві селяни, що засмотрювали Благовіщенськ всілякою городниною. Від року стала городнина в Благовіщенську така дорога, що єї не можна докупити ся. Бідний капітан, що на мою просьбу становив був коло Айгуном і так дозволив мені вглянути глубше в тайни російської колоніальної політики, дістав опісля за то порядного носа.

Около 2-ої години з полудня приїхали ми в сторони устя Зеї, а з плоских берегів съвилися вже до нас здалека бані і позолочувані хрести благовіщенських церков. Там, де

— Запомоги для хліборобів. На посліднім засіданні краєвий Виділ ухвалив розділити призначену соймою квоту на запомоги для хліборобів в околицях навіщених елементарними нещастями. Сойм призначив на ту ціль: 24.700 К на позички, а 231.000 К на беззворотні запомоги. З послідної квоти роздано загалом корон 161.000. Беззворотні запомоги одержать отсі північ: Підгайці 8000 К, дальше по 5000 К одержать повіти: Бяла, Божня, Броди, Бжеско, Бучач, Хшанів, Горлиці, Колбушова, Краків, Мелець, Мисливничі, Н. Санч, Рогатин, Скалат, Стрий, Тернопіль, Теребовля, Вадовиці і Золочів; 4000 К Заліщики; по 3000 К Бережани, Березів, Долина, Ясло, Яворів, Калуш, Коломия, Кросно, Лісько, Надвірна, Н. Торг, Пільзно, Переяславль, Рудки, Тарнобжег, Жовква і Живець. Признані квоти краєвий Виділ передасть повітовим виділам на закупно насіння на весняні засіви, а повітові виділи мають то насіння продавати по низших цінах, які єго закуплено, або в случаю військової нужди давати даром. Коли би осталася яка квота з признаної запомоги, то повітовий виділ має її ужити на публичні роботи.

## Господарство, промисл і торговля

— Ціна збіжки у Львові дnia 24 марта: Ціна в коронах за 50 кільо у Львові. — Пшениця 8·75 до 9·—; жито 6·60 до 6·80; овес 5·70 до 6·—; ячмінь пашний 5·25 до 5·50; ячмінь броварний 5·50 до 6·25; ріпак 9·25 до 9·50; льнянка — до —; горох до весни 7·50 до 11·—; вика 5·50 до 5·75; боби 5·75 до 6·—; гречка — до —; кукурудза стара 6·25 до 6·50; хміль за 56 кільо 220·— до 250·—; конюшини червона 62·— до 75·—; конюшини біла 65·— до 80·—; конюшини шведська 60·— до 75·—; тимотка 22·— до 30·—.

Зея спливає з Амуром, лежить місто Благовіщенськ, котре дехто любить порівнювати з Нью-Йорком. Давніше була тут козацька станиця, що звалася Устяєск. Але коли Муравьев заключив з хінським правлінством договір в Айтуні, піддав оттім „благу вість“ з Устяєска цареви і від тієї пори місто стало ся називати Благовіщенськ. Та що й іншу „благу вість“ принесло се місто, бо стало осередком промислу, що займає ся виполікуванем золота з пісків Зеї і Буреї. Улиці в місті розходяться від головної улиці під прямими кутами, дому майже всі, навіть і ті, що мають по два і три поверхі, побудовані з дерева, а се нагадує трохи американські міста і звідси назва „сібірський Нью-Йорк.“

Місто має нині близько 40.000 жителів, коїті живуть по найбільшій часті в торговлі, плавби і золотого промислу. То одиноке місто в приамурському краю і резиденція губернатора, котрого резиденція стоїть в довгім парку, що тягне ся берегом Амура. Тут є одна гімназія, кілька школ народних для хлопців і дівчат, бібліотека народна, що має 10.000 томів книжок, малий музей, чотири банки, дві великі зеліані гути, сім гарбарень, дві фабрики мила, три бровари, три парові млини, три тартаки, шпиталь та й — аматорський театр.

Ми приїхали до міста як-раз під ту пору, коли в місті обходили роковини освободження. Торжество то обходили на військовім кладовищі і я поїхав туди з п. Кльосом, російським Німцем, репрезентантам фірми Кунст і Альберс, до котрого мав поручаюче письмо. Наша троїка повезла нас чвалом на горб. Ми переїхали по-при „острог“, будинок обведений довкола чистоколом високим на п'ять метрів; то була візниця. Там стрітив нас 21. полк стрільців, отже було вже по торжестві, але ми таки поїхали дальше. Приїхавши до кладовища, злізли ми з воза. Тут стрітив нас губернатор, генерал Грабський з офіцірами. П. Кльос повітав єго і

## ТЕЛЕГРАМИ.

Берлін 26 марта. Губернатор Ляйтайн доносить, що військо дня 16 с. м. побило Герерів на горі Оматако. Згинуло 2 Німців а 2 єсть ранених. Неприятель стратив 10 людей.

Паріж 26 марта. Палата послів і сенат ухвалили значною більшостю кредит на подорожні президента Любета до Італії. В палаті послів запротестував гр. Кастеллане проти гостини Любета в Каїріналі, бо тим додає ся поваги династії, що ограбила Папу. Президент палати Бріссон перебив ему, заявляючи, що не можна дозволити на обиду дружного народу. Французький народ протестує против того і буде видів в тих словах доказ внутрішньої небезпечної, проти котрої зброїться ціла республіканська партія. В сенаті по заявлі працівці, що не возьме участі в нарадах, заявив Деллассе, що візита Любета нікого не обіджає.

Петрбург 26 марта. Часописи доносять, що японський маршалок Нодзу зібрав вже в Кореї 110.000 мужа. Доси не звістно докладно, якими силами буде розпоряджати ген. Ліневич. Думають однакож, що в половині мая, коли Японці будуть готові до атаку на праве кріло російське, Ліневич буде вже мати 140.000 мужа.

Солунь 26 марта. Центральним осідком жандармерії македонської і єї головного коміндента Де Георгіса буде Монастир.

Іркутск 26 марта. Однайціть російських вояків страчені в Іркутську за рабунок і знасилювання жінок.

Порт Артур 26 марта. Генерал Штессел казав троє найбільшим купцям в Порт Артурі дати по 50 нагайок за накладане нечуванехіді на артикули поживи.

Лондон 26 марта. Мимо заперечення з крутів урядових фактів єсть, що Росія лагодить

ся до опору в Нючвангу. В тутешнім фортеці російськім установлено ще дві найбільші калібри пушкі, з котрими роблять проби в стріляні до устя річки Інкав.

Лондон 26 марта. З Токіо доносять до тутешніх часописів, що в ночі на 23 марта Японці пробовали знов замкнути Порт Артур за помочию брандерів. Сім кораблів торговельних під охороною 16 кораблів воєнних підпілли аж під саму пристань і там затоплено кораблі в означеній місці. (Вість ся дуже неімовірна, бо адмірал Того в своїм звіті про битви з дня 22 с. м. був би о тім певно згадав, а відтак вінкаже виразно в своїм звіті, що російські кораблі висунулись поволи з порту і стріляли до японських).

## НАДІСЛАНЕ.

### До відомості всіх Вл. Господарів.

Господарі, хто з вас знає, що Іван Плейза вирабляє? — Ріжні плуги і січкарні, дуже міцні, дуже гарні, млинки, рала, паймоднійші, до ужитку найздібнійші! Та ще й тано; тож тра знати, з ким найліпше гандель мати:

Чужий пхає що найгірше, а говорить, що найліпше. Коби гроши в руки взяти: йди мя — каже — позивати! — Час нам собі руки дати та й чужих не спомагати. Най не їдять білу булку, а до неї й нашу курку; нехай роблять, як ми робим, коло поля гною ходим! Наші гроши в нас тримаймо; чужим в гандель не даваймо! Чайже агент плуг не робить; на готові він заробить.

На що в двоє нам платити, коли можем щадити. Турка близько Коломиї, там робітня в й до нині: Іван Плейза не в кермус, кожду річ він сам пробує. Він вас, братя, не вшукав, бо він Христа віру має. А хто чого сам не знає, найдиши его поспітає; він на складі усе має, пінник даром посилає. Хто раз купить, буде знати, що у Плейзи мож дістати все найліпше, найдешевше, тай ще другим 'ме казати, що найліпше купувати: у

**Івана Плейзи**

в Турці під Коломиєю.

## Г а л я з в к ц и й н а

Львів, пасаж Миколая

приймає всілі предмети вартістіні, як дорогоцінності, обставу, оружия, диваны, фортеці і вагалі діла штуки і старинності.

Вистава отверта щодені дні від 9-тої години рано до 7½ вечором.

Вступ вільний.

Ліцитації два рази тижнево, в понеділок і в четвер.

— „Краєвий Союз кредитовий“ видав для руских товариств кредитовик потрібні друковані продав їх по отсіх цінах:

1. Книга довжників . . . . .	аркуш по 10 сот.
2. Замкненя місячні 2 штуки . . .	5 "
3. Інвентар довжників . . . . .	5 "
4. " вкладників . . . . .	5 "
5. " уділів . . . . .	5 "
6. Книга головна . . . . .	10 "
7. " ліквідаційна . . . . .	10 "
8. " вкладок щадничих . . . . .	10 "
9. " уділів членських . . . . .	10 "
10. Ревстр членів . . . . .	10 "
11. Зголосеня о позичку штука по 2	"
12. Виказ умореня позички . . . . .	2 "
13. Асигнати касові . . . . .	1 "

Купувати і замовляти належить в „Краєвім Союзі кредитовим“ у Львові, Ринок ч. 10 I. поверх.

За редакцію відповідає: Адам Креховецький.

То відокремлене положене міста довело було також і до політичної катастрофи, котра в своїм роді і обсязі є бодай чи не однокожу в історії. То чей ще добре в памяті, що з початком хінського походу газети всого світу, з війською російськими, рознесли були вість, що Росіяни коло Благовіщенська утопили в Амурі не менше лише 5000 Хінців. Газети пасали тоді, що губернатор велів всім Хінцям до 24 годин винести ся за Амур, а коли они того не зробили і казали, щоб ім дати човни, козаки гнали по сто Хінців до ріки і змушували їх лізти у воду.

Огже то той сам генерал Грабський, котро-му я няні представляє ся, видав був той приказ і на його голову спало було за те обурене підного світу. Я завдав собі труду розвідати ся точно про ту подію, та говорив об ній з очними съвідками, як в Хабаровску, та в Благовіщенську, а що розвідав, то й розкажу тут коротко.

(Дальше буде).

## Видания

Русского педагогічного Товариства.

у Львові, ул. съв. Софії ч. 9а).

## Образкові видання.

\*Зъвіринець 20 сот. \*Гостинець 20 сот.  
\*Забавки 20 сот. \*Менажерия 20 сот. \*Квіточка  
40 сот. \*Віночок 40 сот. \*Забавки для дітей  
80 с. \*Нашим дітям ч. I. 80 с. \*Нашим дітям  
ч. II. 80 с. \*Діточі вигадки ч. I. 60 с. \*Діточі  
вигадки ч. II. 60 с. \*Наші звірятя 80 с.  
\*Казки народні ч. 1 і 2 по 50 с., разом спр.  
1 К. 30 с. \*Казки Андерсена ч. 1, 2, 3, 4, 5  
по 50 с., разом спр. 2 К. 90 с. \*Байки Бран-  
чанінова 80 с. \*Робісон Чайченка 80 сот.,  
опр. 1 К. 10 сот. \*Мірон: Пригоди Денк  
Кіхота (друге видання) 80 с., опр. 1 К. 10 с.  
\*Байки братів Грімів 50 с. Дітвора 1 кор.  
Зъвірятта домашні 80 с. Приятелі дітей 1 кор.  
20 с. Ах яке хороше 2 кор. Для розривки 1  
кор. 20 сот. \*Гете-Франко: Лис Микита  
(третє цілком змінене видання) 1 кор., опр. 1  
кор. 30 сот.

## Видавя без образків.

\*Молитвеник народний 30 сот., в паслоті соправлений по 40 сот. Др. Л. Кельнер: Коротка історія педагогії 60 с. \*Китиця желань 2. розшарене видане 40 с. \*Читанка ч. I., III., IV. опр. по 40, без оправи по 20 с. \*Ів. Левицкий: Попалиськ. Різдвяні сцени 20 с. \*Вол. Шухевич: Записки школляря 40 сот. \*Тарас Шевченко: Кобзар для дітей 30 с. Гордієнко: Картагинці і Римляни 20 с. \*Юлій Верн: Подорож доктора землі 1. Кор. 20 с., опр. 1 кор. 50 с. Др. Мих. Пачковський: Замітки до науки рускої мови 60

с., Билини і думи 20 с. **Дзвінок** з р. 1894 4  
К. Др. Мандибур: Олімпія 40 с. **Віра Лебедова**:  
Гостинець дітям 50 с. \***Василь В-р.** Джонатан  
Свіфт. Під дорож Гулівера до великанів 50 с.  
\***Мальота**: Без родиби 80 с., опр. 1 К. 10 с.  
\***А. Глодзіньский**: Огород шкільний 1 К. 20 с.  
**Сальо**: Непос, учебник для III класи гімназії 1 К. 30 с. **Kokurewicz Йózef**: Podręcznik dla  
kancelaryj szkolnej 60 с. \***А. К.** Робізон неілюстрований 20 с. **О. Нижанковский**: Батько і мати,  
двосільє в фортеці 20 с. \***Дніпрової Чайки**:  
Коза дереза 50 с. **Мана** етнографічна Руси-  
України 40 с. **Барановский**: Приписи до ієпіти-  
вів 40 с. **Дзвінок** з р. 1895, 1897—1900 по 4  
К. **Вол. Шухевич**: Від Бескида до Андів 20 с.  
\***Ів. Франко**: Абу Кавемові Капці 40 с. **Дзвінок**  
з р. 1901 6 К. **Степан Макарушка**: Короткий  
огляд русько укр. письменства 30 с. \***Т. Шев-  
ченко**: Кобзар 2 К., опр. 2 К. 40 с., в пол. 2  
К. 70 с. \***Ів. Франко**: Коли ще звірі говорили,  
казки для дітей 80 с., опр. 1 К. 10 с. **Віра  
Лебедова**: Малі герої 50 с., опр. 70 с. \***Ів.  
Спінка**: На чужині 40 с., опр. 54 с. **Стефан  
Пятка**: Дарунок для дітей 40 с., опр. 60 с.  
\***Оповідання для дітей** 40 с., опр. 54 с. \***Мих.  
Коцюбинський**: Оповідання 40 с., опр. 54 с.  
\***Олекса Катренко**: Оповідання 40 с., опр. 54 с.  
**Василь В-р**: Підорож до краю Ліліпутів 50 с.,  
опр. 64 с. \***Л. Кримський**: Переклади 40 с., опр.  
54 с. **Картки з історії Руси-України**. 40 с. \***Д.  
Н. Маміна-Сибіряка**: Дитячі оповідання 30 с.,  
опр. 44 с. \***А. Пушкін**: Байки 30 с. \***Марко  
Вовчок**: оповідання I. частина 30 с.; опр. 44 с.  
\***Марта Берещна**: істор. оповід. 40 с., опр. 60 с.  
\***Ковалів Стефан**: На прічках, оповід. 30 сот.,  
опр. 44 сот. \***Др. Мих. Пачовський**: Народні  
Думи з поясненнями. I. ч. 40 с., опр. 60 сот.

\*Гр. Л. Толстой Казки 40 с., опр. 54 с. \*Повіт ми О. Кониського: 30 с., опр. 44 с. \*Покарана Ложа, комедійка Кучальської 20 с., опр. 34 с. Оповідання М. Вовчка. II. ч. Інститутка 40 с., опр. 60 с. \*Дивні пригоди Комаха Санґвіна, I. част. 40 с., опр. 70 с. \*Перша китичка для малих дівчат, Е. Ярошинської 20 с. \*Малий сльопанник 20 сот. \*Клявдія Лукашевич: Серед цвітів, комедія в 2 діях 16 с., опр. 30 сот. \*Друга китичка для малих дівчат, Е. Ярошинської 20 с., обі опр. 54 с. Шекспір в повістках 30 с., опр. 60 с. Дві могилі, Королевского 18 с., опр. 32 с. Англійські казки, 24 с., опр. 38 с. \*Леоніда Глібова: Байки 10 с. \*В. Чайченко: Олеся; Комар; Два оповідання по 10 с., Дума про княгиню Кобзаря 10 с. Дніпрової Чайки, Казка про сонце та його сина; Писанка по 10 с. Учителя на р. 1890—1900 по 2 к. з р. 1901 по 4 кр.

Книжки, назначені звіздною, аprobовані Радою шкільною на нагороди пильності до школ народних, Інститутка і Шекспір в повістках до школ виділових, а "Огорожа шкільний" поручений до бібліотек сільських.

Замовляти можна в товаристві педагогічнім у Львові ул. съв. Софії ч. 9 а, в книгарні Наукового Товариства імені Шевченка, ул. Чарнецького ч. 26. і в книгарні Інституту Ставропигійського ул. Руска ч. 3.

Хто купує книжки на суму 10-К і висіше в самім товаристві, дістает 10% робату. Виданя ілюстровані ч. 96-100 продається без робату.

При замовлєннях треба дочислити оплату поштову

**МІД** знаменитий,  
десеровий, **нурацийний**, в власної  
пачіки 5 кілгр. лише 6 корон  
franco. Вода медова найкраще  
средство на лиці. Даром бро-  
шурку д-ра Цасельського о меді  
зарто перечитати, жадайте!  
**КОРІНЕВИЧ**, ем. уч. Іванчани.

иоруєас  
**АЛЬПЕЙСКІ ГРУДНІ ЗІЛЯ.**  
Зіля ті, зитворювані з най-  
тікьнішими ростин альпейських,  
перевищають всі до тепер  
уживані зіля, грудні сиропи і  
тим подібні препарати своїми  
успіхами. Наслідком того они  
просто неопінені при кате-  
ральних болівнях легких і про-  
ходів віддихових, при кашлю,  
трапеці і всіх інших подібних  
задугах. Спосіб ужиття:  
Гореть зіль тих запарює ся  
з викланці кипачої води і той  
здар не ся в літнім стані  
рано і вечором.

Піна 50 сот.

## Товариство взаїмного кредиту

# „Д Н Ї С Т Е Р”

створишене зареєстроване з обмеженою порукою у Львові.

Ринок ч. 10, дім „Просвіти“.

ЧЛЕНAMI TOBARIСTVA можуть бути тілько обезпечені тревало в „Дністрі“ від огню. Членський уділ 50 К можна зложити в ратах; вписове 2 К.

ЧЛЕНИ ТОВАРИСТВА можуть затягати позички на 6  $\frac{1}{2}$  % за предложенем відповідної гіпотеки або поруки; сплату більших позичок розкладається на 10 літ.

ВЕДАКИ шалиш приемас товариство на 4 при-

З ЧИСТОГО ЗИСКУ дістають члени дивіденду від удачів а частина зиску призначується на добродійні цілі; дотепер удачено на церкви, буреи, школи і т. д. 16.385 К.

**С т а н зі г р у д н я 1903:**

**Вкладки . . . . . 1,444.589 н**  
**Уділи . . . . . 109.835 н**  
**Фонди резервові . . . . . 21.318 н**

<b>Позички . . . .</b>	<b>1,330.822</b>	<b>к</b>
<b>Цінні папери льово-вані в банках і на рахунках біж.</b>	<b>280.681</b>	<b>к</b>